



Ambasciata d'Italia
Città del Messico

VERDEALTO DE MEXICO S.A. DE C.V.
México, D.F.

LETTERA DI ORDINE
Carta de Pedido

Questa Ambasciata ha accolto il preventivo del 11.06.2014 presentato da codesta Ditta, per l'importo di:
Esta Embajada ha recibido el presupuesto del 11.06.2014 presentado por esta empresa, por el importe de:

TOTALE IVA ESCLUSA TOTAL SIN IVA		TOTALE IVA TOTAL IVA	TOTALE ORDINE IVA INCLUSA TOTAL PEDIDO IVA INCLUIDO
PESOS	27.860.80	4.457.73	32.318.53

concernente l'impermeabilizzazione del tetto della zona di servizio della Residenza dell'Ambasciatore, che forma parte integrante della presente lettera di ordine.

con objeto la impermeabilización del techo de la zona de servicio de la Residencia del Embajador, que es parte integral de la presente carta de pedido.

I punti e le condizioni da osservare sono i seguenti:

Los puntos y condiciones que se deben observar son los siguientes:

1. l'Ambasciata d'Italia in Messico si impegna a corrispondere a Verdealto de México S.A. de C.V. l'importo complessivo di Pesos 32.318.53 (trentaduemilaottocentotredici pesos 53/100) IVA inclusa, quale costo per il servizio pattuito, tale importo verrà corrisposto come segue: 50% all'ordine, 50 alla conclusione dei lavori;

1. la Embajada de Italia en Ciudad de México se obliga en corresponder a Verdealto de México S.A. de C.V. el importe total de Pesos \$ 32.318.53 (treinta y dos mil trescientos dieciocho pesos 53/100) IVA incluida, como costo para el servicio pactado, el total del importe se pagará de la siguiente forma: 50% de anticipo y 50% a la conclusión del servicio mismo.

2. il pagamento dell'importo pattuito verrà eseguito dietro presentazione di fattura, previa autorizzazione.

2. el pago del importe pactado se entregará a la presentación del recibo correspondiente, previa autorización.

3. il servizio sarà realizzato entro il 27 giugno 2014;

3. el servicio se realizará antes del 27 de junio de 2014.

Copia della presente lettera di accettazione dovrà essere datata e firmata per ricevuta e per accettazione incondizionata delle clausole in essa contenute.

Copia de la presente carta de aceptación tiene que estar fechada y firmada por recibido y por aceptación incondicional de las cláusulas aquí indicadas.

Città del Messico, 17.06.2014

Ciudad de México, 17.06.2014.

Per accettazione:

Por aceptación:

Verdealto de México S.A. de C.V.

Commissario Amministrativo Aggiunto

Rosalinda Galzón

Arg. Carlos Reyes Melo